

Prvi slovenski dnevnik v
Zjedinjenih državah.
Izhaja vsak dan izveniš
nedelj in praznikov.

Glas Naroda

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The first Slovenic Daily in
the United States.
Issued every day except
Sundays and Holidays.

ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER, SEPTEMBER 21, 1903, AT THE POST OFFICE AT NEW YORK, N. Y., UNDER THE ACT OF CONGRESS OF MARCH 3, 1879.

ŠTEV. 21.

NEW YORK, V SREDO, 25. JANUARJA 1905.

LETNIK XII.

V PETROGRADU VLADA MIR.

Položaj v družini obrtnih mestih postaja resen.
Vojaške priprave v Moskvi. Razni
izgredi in štrajki v Poljskeji.

TUDI V HELSINGFORSU SE OGLAŠAJO NEMIRNEŽI. — SOCIJALISTI POZIVLJAJO LJUDSTVO NA REVOLUCIJO. — ŠTRAJKI V VILNI IN KOVNU. — GENERAL TREPOV JE IMENOVAN GENERALNIM GUBERNATORJEM V PETROGRADU.
TRŽAŠKA IREDENTA PRED RUSKIM KONZULATOM. — POLICIJA RAZGNALA NEMIRNEŽE.

Včerajšnji dan se je v Petrogradu zaključil mirno. Na raznih dvoriščih so bili vojniki pripravljeni za vsak slučaj, toda le enkrat tekmo dneva so morali kozaki posredovati, oziroma razgnati skupino ljudi.

Položaj v Moskvi je pa postal resnejši. Kajti tamkaj se štrajk razširja. Radi tega so oblasti pomnožile čete tako da preprečijo eventualne nemire.

Tudi iz ruske Poljske se poroča o nemirih, pri katerih se je streljalo.

V Helsingforsu na Finskem prirediteli so velike demonstracije, radi česar so jih 50 zaprli.

Štrajk se razširja po raznih obrtnih mestih, vendar pa položaj ni niti malo nevaren.

Socijalisti dele med ljudi pozive na revolucijo, toda pozive le malokdaj obdržijo.

Moskva, 25. jan. Konjica in pešci patrolirajo po ulicah. Tekom dneva se več skupin pijanih demonstrantov razgnali.

V borbi so se posvetovali delodajalci, toda pri tem ni prišlo do sklepa, ker delavci se niso naznanili svojih zahtev. Štrajk se hitro razširja. Vse tiskarne so zaprte.

List "Ruska Vjedomosti" piše o vladnem poročilu glede petrogradskih dogodkov: "Imenovan uradni poročilo ne prihaja iz bojišča. Žrtve niso padle na mandžurskih bojnih poljanah, niti v boju s kakim ptujim sovražnikom, temveč v krvavih bojih med ruskim vojaštvom in ruskim državljanom. Orožje zamore zatreti mirno demonstracijo, toda ta moč ni dovolj velika, da bi zatrla čute ruskega srca, ali preprečila posledice nedeljskih strelcev, ki bodo svobodno in pravično organizirana vlada."

Vratislava, nemška Poljska, 25. jan. Iz Radoma na ruskem Poljskem se poroča, da imajo tam izjemno stanje. Vojaštvo je tudi že streljalo na izrednike, ki so pa na isti način odgovorili in baje ustrelili tri častnike.

Helsingfors, Rusija, 25. jan. Več tisoč delavcev priredilo je večer zvečer večjo demonstracijo pred nikolajevsko katedralo. Izgredniki so pobili okna na raznih javnih poslopih in tovarnah.

Petrograd, 25. jan. Razni inozemci so pričeli ostavljati Rusijo. Poslaniki raznih držav niso v skrbeh, ker so prepričani, da položaj ni nevaren in ker vedo, da nikomur ne preti nevarnost. Poročila o dogodkih so povsem pretirana in poslaniki so svojim vladam že brzojavili, da o revoluciji ni ne duha ne sluha.

Promet med Petrogradom in Moskvijo ter Petrogradom in Varšavo ni pretrgan in vlaki prihajajo natančno po voznem redu.

Čudno je pa, da je v vseh krogih opažati veliko ogorčenje proti — Angliji, ktero sedaj delavci in drugi državljani dolže, da je dala potrebni denar za uprizaritev izgredov.

Petrograd, 25. jan. Bivši moskovski policijski šef, general Trepo, imenovan je petrogradskim generalnim gubernatorjem.

Tukaj vlada še vedno ni proglasila izjemno stanje, kar najbolj dokazuje, da je položaj skoraj normalen in da oblasti kontrolirajo položaj.

Pop Gapon je neznano kam zginol. Baje je sedaj v Moskvi, da vodi namočni štrajk. Sedaj so tukajšnji delavci prepričani, da je nesmisel brez orožja protiviti se carju.

Petrograd, 24. jan. Položaj je še vedno resen, toda oblasti so izjavile, da so sklenile zavzeti odločno stališče in da je njih glavna dolžnost vzdrževati red in mir. Tukaj se vsakdo noro, da trditve, da preti revolucija in take trditve, ki jo le 100 zmagajo.

okraju je vse mirno, le vojniki stražijo tovarne. Z vojniki se štrajkarji mirno razgovarjajo in jim pripovedujejo o svojem položaju.

Tovarnarji niso v strahu za svojo last. Mnogo delavcev Putilovih tovarn je že dobilo plačo. Kolodvor in železnice stražijo polki iz Revala in Pskova.

Petrograd, 24. jan. Uradoma se sedaj naznanja, da se v nedeljo niti eden polk ni protivil poveljem in o lojalnosti vojaštva nihče ne dvomi.

Policijski se do sedaj ni posrečilo vjeti duhovna Gopana, dasiravno ga povsodi išče.

Uredniki velikih listov "Rus", "Vjedomosti", "Novosti" in "Grazdanin" izjavljajo, da bodo takoj pričeli zopet z izdavanjem časopisja, kakor hitro se stave vrnejo na delo. Tudi so sklenili, da bodo cenzorju javno nasprotovali, v kolikor se tiče nedeljskih dogodkov. "Novoje Vremja" se imenovanim listom ni hotela pridružiti.

Vsa okna palače velikega kneza Sergeja so razbita. Prokurator v. Sinode Pohjedonosev je bolan.

Petrograd, 24. jan. Tukaj so zaprli stotnika Davidova in častnika Kurceva, poveljnika ene baterije, ki je dne 19. jan. streljala z kartečami na cerkev paviljon.

Petrograd, 24. jan. Noč je minola mirno. Danes zjutraj ni bilo nikjer opaziti vzruženosti, dasiravno je na ulicah na tisoče delavcev, ki mišujejo le vsled bojazni pred vojaškim orožjem. Petrogradska posadka šteje sedaj 100.000 mož, tako, da lahko vsake izgrede zatre.

Moskva, 24. jan. Štrajkarsko gibanje v Moskvi se razširja izredno hitro v vseh tiskarnah so prenehali z delom, tako da jutri ne izide niti eden časopis. Dosedaj se še niso pripetili nemiri. Delavci Bahrštinove, Mihajlove, Linderjeve in Srederjeve tovarne so se pridružili štrajkarjem.

Delavci usnari, ki so štrajkali, so mirni. Policijska je odredila, da morajo puškari odstraniti orožje iz svojih trgovin. Število tukajšnjih štrajkarjev znaša še le 10.000. Opoldne se je pridružil štrajkarjem še 500 delavcev trdnice Hoper in istočasno so zaprli več delavnic na Danilovej ulici.

Kovno, 24. jan. V vseh tukajšnjih tovarnah in delavnicah so pričeli delavci danes štrajkati.

Vilna, 24. jan. Mnogo delavcev je pričelo danes štrajkati.

Petrograd, 24. jan. Vojaštvo je ostavilo ulice, le tu pa tam se pojavijo mala mala patrolja. Trgovine na glavnih ulicah so deloma že zaprte. Razne slaščičarne so štrajkarji razbili in odnesli zalogo peciva. Ulice so polne štrajkarjev. Promet po ulicah železnice je zopet reden.

Razni agitatorji dele med ljudi proklamacije, ktere so izdali socijalisti. Tukaj so zaprli znane pisatelje, profesorja Kareva Anenskega in Paševona, kakor tudi občinska svetovalec Kedrina in Žitnikova, ktera sta odvetnika. Zaprli so jih, ker so nastop delavstva odobrili.

Sedaj je natančno doganjeno, da je bilo v nedeljo usmrtenih 96 osov in ranjenih 333. V bolnice so dovedli le 53 ranjenec.

Slovenske novice

Oziraje se na naš svojočasno objavljeni poziv za milodare v korist družbe sv. Cirila in Metoda v Ljubljani, in izkazane svote v listu "Glas Naroda", poslali smo danes družbenemu vodstvu v Ljubljano znesek 100 K.

To je že tretji nabrani stotak, kojega bode prejela ta prekoristna družba od svojih ameriških rojakov. Gotovo jasen dokaz požrtvovalnosti in domoljubja.

Naš sedaj, ko se vršijo razne veselice, naj bi eden izmed rojakov ali rojakinj porabil tako priliko, ter se v vsem krogu sponil naše prepotrebne družbe sv. Cirila in Metoda.

Pokažimo svetu, da nam tudi tu v novei in daljnji domovini bife sree za blagor naše premile Slovenije.

Mitchell zopet izvoljen predsednikom premogarske organizacije.

Indianapolis, Ind., 24. jan. Pri večeršnjem seji konvencije premogarske organizacije je bil izvoljen predsednikom zopet John Mitchell. Predlog, da se v nadalje saloonarji in bartenderji ne sprejemajo v organizacijo, je bil sprejet.

**Rojakom v Calumetu, Mich., in okolici priporočamo našega zastopnika g. Pavla Schaitza, 211 7th St. Do-
tlačnik je z nami v sredi.**

Štiri soproge umoril.

UBEGLI JOHN HOCH JE IMEL ŠESTNAJST SOPROG, OD KATERIH JIH JE MNOGO UMORIL.

Za umor štirih sprog je znano. Lopov jih je kmalo po poroki zastrupil.

NEZNANO KAM ZGINOL.

Chicago, Ill., 24. jan. Tukajšnja policija je pronašla, da neki John Hoch, po narodnosti naravno Nemec, kterega toži njegova soproga, da je dva dni, predno se je z njo poročil, zastrupil njeno sestro, ni nihče drugi nego neznano kam zginol ključar takozvanega "Holmes Castle", kjer je bilo pred leti več žensk umorjenih.

Kakor znano, so Holmesa, bivšega posestnika imenovanega "Castle" v Philadelphia obesili radi mnogih umorov. Dosedaj se policiji ni posrečilo vjeti Hocha.

Policija trdi, da je imel Hoch najmanj šestnajst sprog in da je najmanj štiri umoril. Danes se je namreč zvedelo o slučajih treh Hochovih sprog, ktere je omočil tukaj in ktere so kmalo po poroki umrle, na kar je istotako brez sledu zginol, kakor po svoji poroki z vdovo Amelijo Fisherjevo iz Joliet, Ill. Z Fisherjevo se je poročil dne 18. jan.

Ko se je v Jolietu poročil, je navedel, da je star 46 let, da je po poklicu masinist in doma iz Nemčije. V Milwaukee se je poročil z dvema sestrama, kteri obe sta umrli. V Chicago je imel objednen in istem času petero žen, vsako v posebnem stanovanju.

Na iztočnem bojišču.

JUŽNO OD MUKDENA JE PRIŠLO DO MALIH BOJEV. — OBSOJEN RUSKI OGLEDUH.

Premog za baltičsko brodovje. — Admiral Birlev odpotoval v Kronštad.

JAPANSKO SUMNIČENJE.

Tokio, 25. jan. Iz japonskega glavnega stanu v Sienchangu se poroča, da je prišlo dne 23. t. m. severozapadno od Vajzuka do boja med dvadrono ruske konjice in Japonci, Rusi so nato odjezdili.

Tudi pri Chanchengu se je vršil boj; 20 Japoncev je padlo in 5 je bilo vjetih.

Yokohama, 25. jan. T. B. Collinsa je tukajšnje sodišče dilo v 11letno ječo, ker je izdaljal Rusom vojaške tajnosti. Collins je portugalskega pokolenja.

Kiel, Nemčija, 25. jan. Z danskim parnikom Kronberg odposlali so od tukaj 20.000 vreč premoga za ruskim pacifičnim brodovjem. Parnik bode plul via Suez.

Libova, 25. jan. Admiral Virilev odpotoval je v Kronštad.

Benetke, 25. jan. V sled japonske prošnje se je italijanska vlada informovala o ruskem trgovskem parniku Knjaz Gagarin, kterega bode tukaj spreminil v vojno ladjo. Sedaj se je dokazalo, da so Rusi prodali imenovani parnik republik Hayti.

Vspešna tatvina.

Pasadena, Cal., 24. jan. V tukajšnjem hotelu Maryland je nekdo ukradel gospej William S. Edeyev, soprogi člana newyorške borze, draguljev za \$35.000. Tatvine je sumljiv natak James Doyle, kterega so zaprli.

La Follete — senator.

Madison, Wis., 24. jan. Governer Robert La Follete, bil je danes imenovan republikanskim kandidatom za zveznega senatorja, kar pomenja tudi njegovo izvolitev. Demokratični kandidat je Martin L. Luech.

Washingtonske vesti.

PETROGRADSKI NEMIRI IN RUSKI POSLANIK GROF CASSINI. — ON SE NI DOBIL URADNIH POROČIL.

Blamirani demokratični zastopnik Baker (N. Y.).

V KONGRESU.

Washington, 24. jan. Ruski poslanik grof Cassini do sedaj še ni dobil uradnih poročil o petrogradskih izgredih, vendar je pa izlal z ozirom na dosedanja poročila sledečo izjavo:

"Človeško življenje je povsodi sveto in nikjer bolj, nego baš v Rusiji. Toda pomisliti moramo tudi, da je javni mir važnejši in da so za vzdržanje reda šestkrat potrebni energični koraki. Položaj v Petrogradu je tak: Tamkaj se je pričel velik štrajk. Ker delavci niso dosegli takoj ono, kar so želeli (kakor se to povsodi dogaja), skušali so priti v carsko palačo in carja prisiliti, da jim dovoli avdienco. Vojaštvo je ukazalo ljudem, naj se ustavijo, česar pa niso hoteli storiti. Nato so vojniki streljali z praznimi naboji, toda množica je šla dalje. Ostalo je toraj le še jedno sredstvo — namreč streljanje z krogli. Štrajkarji so se vstavili in potem urno bežali.

"Med izgredi in revolucijo je velika razlika in Američani, kteri mislijo, da imamo v Petrogradu opraviti z demonstracijami, ktera je revolucionarna ali celo vojni nasprotna, se gorostasno motijo. Ljubav velikega naroda do svojega vladarja se ne ugasne z kričanjem par razgrajčev, in kakor hitro zavlada zopet mir, bode svet zvedel, da prirojena ljubav Rusov do svojega vladarja še vedno obstoji. Ko zavlada zopet mir, bode štrajkarji zasilani in storilo se bode vse, da se zadovoljijo. V vseh deželah se štrajka, o tem se je zlasti v Zjed. državah najbolj prepričati in tudi nikjer na svetu bi napad na hišo najvišjega uradnika energičneje in hitreje ne preprečili, nego baš v Zjed. državah.

"Demonstracije v Petrogradu niso naperjene proti vojni in v Rusiji ni revolucije ter je ne bode."

V zastopniški zbornici je demokrat Baker (N. Y.) predlagal, naj se seja zaključi "v znak ogorčenja radi klanja v Rusiji". Reditelj Cannon je dal predlog na glasovanje in — predlog je dobil le en glas, namreč Bakerjev. To je čudnega demokrata zelo vjezilo in je pričel republikaneem žugati, češ: "To je toraj ono zanimanje za človeštvo, ktero vi gojite in molčite napram takim zločinom." Končno je Baker še dejal, da bi se zbornica seja gotovo zaključila, ako bi kdo kakega kralja ali cesarja vstrelil.

Zbornica se je bavila z predlogi o Districtu Columbia, o železnih in žilpinskih tarifih.

Tržaška irredenta in petrogradski izgredi.

Trst, 24. jan. Tukajšnja irredentska fakinaža porabila je nemire v Petrogradu za to, da je po ulicah psvala Slovence. Končno se je druhal napotila pred ruski konzulat in rujevala "A basso lo Czar!" Policija je razgrajče takoj razkropila in njihove vodje zaprla.

Mala poročila.

V St. Louisu, Mo., gorelo je večeraj v hotelu Epworth. Gostje so morali po noči bežati na ulice. Požar je napravil le \$2000 škode.

Blagajnik East End Savings banke v Columbusu, O., se je v svojem stanovanju vstrelil. Njegove knjige v banki so v redu.

V Baltimore, Md., je sodišče spoznalo neko 13letno zamorko krivej umora 9letnega dečka James Edwardsa. Deklica se zagovarja z tem, da se je deček o njej lagal.

Predsednik je imenoval Henry W. Bennetta poštarjem v Indianapolisu, Ind.

Rojakom v Chicago, Ill., in okolici priporočamo našega zastopnika Mr. Mehora Mladiča, 617 Centre Ave., Chicago, Ill., kteri je pooblaščen pobirati naročnine na "Glas Naroda".

Vabilo na naročbo.

Edini slovenski dnevnik "Glas Naroda" nastopil je z novim letom dvajseti, oziroma trinajsti letnik ter se tekom navedenga časa zelo razširil in se povsodi priljubil. Da se je list v tujni tako visoko povspel, gre hvala zavdnim slovenskim delavcem in njih prijateljem.

Tekom tega leta nameravamo list razširiti na sedem kolon stran, z- to pa računamo na nadaljno podporo in razširjanje lista. Kljub temu pa bode ostala cena lista za Ameriko ista, namreč:

za vse leto \$3.00,
za pol leta 1.50,
za četrt leta .75.

Za Evropo:

za vse leto \$4.50,
za pol leta 2.50,
za četrt leta 1.75.

Gg. naročnike prosimo za točno doposlanje naročnine in razširjanje lista. UPRAVNIŠTVO.

Iz inozemstva.

PROLIVANJE KRV V MACEDONIJI; 35 MRTVIH. BOLGARI IN GRKI MED SEBOJ.

Novo avstrijsko ministerstvo pod vodstvom Gautsch-Frankenthurna.

FRANCOSKI KABINET.

Solun, 25. jan. Dne 23. t. m. prišlo je blizo Djevdjeli do vročega boja med Bolgari in Grki. Na obeh straneh je bilo usmrtenih 35 mož. Bolgari so tam v manjšini, radi česar beže v gorovje.

Dunaj, 25. jan. Novo avstrijsko ministerstvo pod vodstvom ministra Gautscha je srečno prebilo svojo prvo državnozborsko sejo. Slednja se je završila povsem mirno, dasiravno ni bilo nikjer opaziti navdušenja, ko je ministriški predsednik čital svoj program. Najtežavnej problem se ministru Gautschu dozdeva izposlovanje sporazuma med Čehi in Nemci ter je obljubil, da se bode vlada potrudila, obema narodoma udovoljiti. Nekaj časa bode vladal v državnem zboru mir, toda kako dolgo, nihče ne ve.

Paris, 25. jan. Rouvier je danes izročil predsedniku Loubetu popolni imenik novega ministerstva in kasneje predstavil nove ministre in corpore v Elisejske palači. Jutri naznani Rouvier svoj vladini načrt.

Berolin, 25. jan. Vlada pričakuje na Westfalskem velikih nemirov vsled štrajka premogarjev, radi česar pošilja tjejak vedno več vojaštva.

Povsodi v Nemčiji zapirajo tovarne radi pomanjkanja premoga. Nektera mesta so prepovedala pobiranje denarnih prispevkov za štrajkarje, radi česar ogorčenje po vsej Nemčiji raste.

AMERIKA NADKRILJUJE

EVROPO.

Evropejci trpko občutijo nazadovanje svoji izvozne trgovine v onih krajih, v kterih postaja uvoz iz Amerike vedno večji. Znano je, da imajo evropski tovarnarji pri tem poslu samo jeden cilj, namreč obogateti, ne da bi pri tem skrbeli za kakovost blaga. Američani so pa hitro opazili njihovo pomoto in so pričeli v one kraje uvazati pošteno blago, za ktero je vsakdo rad plačal dobro ceno. To blago sedaj vlada ves svet. In baš to je tudi bilo, kar je storilo, da je Trinerjevo ameriško grenko vino znano kot najboljšo zdravilo za vse želodčne bolezni. Ono je v vsakem slučaju storilo to, kar se je od njega zahtevalo. Ono prenosi kri, je očisti in okrepi, ono ozdravi vsak želodec, okrepi mišice ter donasa zdravo hrano v vsaki del človeškega trupla. V lekarnah. Jos. Triner, 799 So. Ashland Ave., Chicago, Ill.

"GLAS NARODA"

predaja po 1 cent številke:
Anton Botek, poslovođa podružnice Frank Sakser, 1778 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

Josip Ausce, 105 Indiana Street, Joliet, Ill.

Fr. Baudak, Station A

Milwaukee, Wis.

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Urednik: ZMAGOSLAV VALJAVEC.

Publika: FRANK SAKSER.

209 Greenwich Street, New York City.

Na leto velja list za Ameriko... \$4.00

pol leta... 1.50

za Evropo, za vse leto... 4.50

pol leta... 2.50

za Evropo, za vse leto... 1.75

V Evropo pošiljamo list skupno dve številki.

GLAS NARODA izhaja vsaki dan iz vsake nedelje in praznikov.

GLAS NARODA ("Voice of the People")

Issued every day, except Sundays and Holidays.

Subscription yearly \$3.00

Advertisement on agreement.

Za oglaševanje do deset vrstic se plača 30 centov.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne natisnejo.

Denar naj se blagovito pošilja po Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov prosimo, da se nam tudi prejšnje bivalne naznani, da hitreje najdemo naslednje.

Dopisom pošiljamo list skupno dve številki.

GLAS NARODA

209 Greenwich Street, New York City.

Telephone: 3795 Cortland.

Ruski delavci.

Izredno hitro so bili nemiri v Petrogradu končani. Pot tisovcev in tisovcev petrogradskih prebivalcev proti zimskejske palači, kamor so se mase počeloma napotile zgolj vsled zaupanja v carja, da bi z njegovo pomočjo dosegli izboljšanje svojega položaja, je takoj pri prvih streljih zadobila politični značaj. Vendar pa dvomimo, da bi to pot dosegla kak politične posledice. Značilno je pa, da se je štrajkarsko gibanje razširilo tudi na Moskvo, kjer so delavci tudi prenehali z delom, da tako pomagajo saj moralno svojim petrogradskim tovarišem. Vprizorili so toraj štrajk v znak sočutja, kakršni so pri nas v Ameriki na dnevnem redu. In vendar kriče naši židovski časniki na vse grlo, "da se revolucija razširja." Pri tem seveda niti ne pomisli, da so ruski delavci ravno tako, ali pa še mnogo bolj organizirani, nego ameriški, kajti organizacija ruskega delavstva je še mlada in toraj vestna ter ne korumpirana, kar pa o ameriških delavskih organizacijah ne moremo trditi.

Nadalje slikajo naši tovariši pri "Worldu", "Sun", "Times", "Tribune", a pred vsem oni Hearstovega časopisja z "Journalom" na čelu, položaj ruskega delavstva v takej luči, da si mora Amerikan, kteremu so ruske in evropske razmere popolnoma neznane, v istini domisljati, da vladna med ruskim delavstvom še večja beda, nego med — ameriškim.

V Rusiji imajo vladine tovarniške inspektorje, baš tako, kakor pri nas v Zjed. državah. Iz letnih poročil teh inspektorjev je posneti, da zasluži v Rusiji vsak delavec, povprečno in brez razlike, dela li v mestih ali na deželi, ter ne oziiraje se na njegovo obrt, letnih \$150. Za Američana je ta svota naravno neznatna in z takim zaslužkom pri nas nihče ne more živeti. Toda v Rusiji pomenja ta svota 300 rubljev. — in za vsaki rubelj se tam kaj dobi toliko, kakor pri nas za \$1.50. Mi plačujemo pri nas meso po 12 centov funt, dočim plača Rus v svoji domovini le 8 kopek (4 cente), za funt mesa. Jednaka primera velja za vse druge potrebščine, tako, da je položaj ruskega delavca v množih ozirih boljši, nego oni ameriškega mu tovariša.

Slabo je na Ruskem dejstvo, da so v nekaterih gubernijah ženske izpodrinile iz tovarn vse možke delavce, ker ženske delajo ceneje. Toda ta napaka velja tudi za Ameriko in sicer v popolnem obsegu, kajti pri nas se mora v tovarnah vkvarjati celo nedolžna deca, ktera je stara jedva šest let. Nadalje trdijo, zgoraj navedeni časniki, da je število nesreč v ruskih tovarnah izredno veliko in da so delavci izročeni podjektivnim na milost in nemilost. Je li nam potreba še posebej povdarjati, da so baš nesreče v ameriških tovarnah tako množestevne, da so že postale po vsem svetu prislovne? In so li morda ameriški delavci svobodni? Ozreti se je treba samo v Colorado, v Massachusetts in na jug, in vsakdo se lahko uveri, da zamore biti pri nas o svobodi ravno toliko govora, kakor v Rusiji. In končno se na štrajkarje nikjer toliko ne strelja, kakor baš pri nas...

Očeta pri inoimskih izgrelih umornega slikarja Pezzya se je izplačalo 2000 K odškodnine iz drž. blagajne.

Madjarski poštenjak. Zapri so v Budimpešti bivšega državnega poslanca, odvetnika dr. B. Hegedusa.

Ponoverjalec Bertolli je odnesel, kakor se je sedaj dognalo, nad 200,000 kron. Nagrada na njegovo prijete se je zvišala vsled tega od 5000 na 10,000 kron.

PISMA IZ BOLGARIJE.

Sofija, 1. jan.

Društvo mladih bolgarskih umetnikov "Savremeno iskustvo" je v Sofiji priredilo krajevno izložbo. Povabljeni hrvatski in srbski umetniki so prišli v Sofijo, da si ogledajo izložbo. V Sofijo je prišel tudi zastopnik slovenskih umetnikov, g. Ferdo Vesel. Prvi večer so bolgarski umetniki priredili gostom banket v hotelu "Royal". Bolgarski umetnik Mrkvička, ravnatelj slikarske šole, je napil knezu Ferdinandu kot pokrovitelju bolgarske umetnosti. S to napitnico pa mladi bolgarski umetniki niso bili zadovoljni, češ, da bolgarska umetnost nima pokrovitelja. Najglasnejši je bil bolgarski karikaturist Aleksander Božinov. Ta prizor je bil za goste jako neprijeten. — Končno so sklenili, da se ustanovi jugoslovansko umetniško društvo "Lada", v katerem bodo zastopani Bolgari, Hrvati, Slovenci in Srbi.

Ob enem so zborovali v Sofiji zastopniki hrvatske, srbske in bolgarske mladine, ter se posvetovali o macedonskem vprašanju, ki je zopet v ospredju. Komitè generala Cončeva se dogovarja z macedonskim odborom o skupnem postopanju na pomlad v Macedoniji. Z istim namenom se je te dni v Sofiji mudil bivši srbski poročnik Djurdjickovič, vstaki vodja v Macedoniji. Vse to kaže, da se prične v Macedoniji zopet živahno gibanje, skupno med Bolgari in Srbi.

Vlada gotovo ve za te priprave, a jih ne ovira, ker se je menda zopet ohladilo prijateljstvo med Bolgarijo in Turčijo. Te dni je vladni bolgarski list "Novi Vek" objavil članek, v katerem je ostro napadel Turčijo, češ, da se je nasproti Bolgariji pokazala verolomno. Bolgarska vlada zopet kaže zobe Turčiji. Ob zadnjem sestanku kralja Petra in kneza Ferdinanda v Belgradu, je bil gotovo razgovor tudi o tem.

Bolgarska vlada je vse poizkusila, da ji sbranje odobri proračun za leto 1905. Opozicija pa se je z vsa silo uprla predlogu, da se kneževa civilna lista zviša za 200,000 frankov. V debati so pale mnoge ostre besede proti knezu in vladi. V istem smislu so pisali tudi opozicijski listi. Minister za notranje posle je odgovarjal opoziciji, da narod sam voli svojega kneza in da ga rad vidi v svoji sredi. Večina je odobrila tudi to postavko.

Med vojnim ministrom, generalom Savovom, in ostalimi ministri je nastalo nesoglasje. Savov pa noče odstopiti, ker ga knez podpira. Zato so ministri nagovarjali posamezne poslance, naj sbranje izreče Savovu nezaupanje. Toda poslanci se nočejo vtikati v take intrige, ker se boje, da knez odsluvi vlado in razpusti sbranje.

Sedaj še nekoliko o aferi bratov Alamanov. Ivan Alamanov je star 32, brat Hristo 29 let. Ko je Bolgarija stala že pred vojsko z Turčijo, sta brata Alamanova o vseh pripravah za vojsko točno poročala turškemu zastopniku v Sofiji. Ivan Alamanov je bil tedaj uradnik v osrednjem železniškem skladišču v Sofiji, kjer je mogel natančno opazovati priprave za vojsko. Vse to je poročal bratu Hristu, ki je prenašal poročila turškemu zastopniku. To pa je zapazila služabnica turškega zastopnika, Ana Georgijeva, ki je neki dan ukradla 98 pisem, v katerih je Ivan Alamanov poročal o pripravah za vojsko, ter jih izročila policiji. Brata sta bila že v juliju zaprta, a pozneje pri tajni obravnavi obsojena na 15 let težke ječe. Ta afera je v Bolgariji vzdignila mnogo prahu.

Velika dedščina. V Frankobrodu je umrl nedavno menda največji bogataš Pruske, Evgen Tornow, ki si je s srečnimi spekulacijami pridobil premoženje nad 50 milijonov mark. Premoženje je zapustil na enake dele petim svojim otrokom in polubratu, ki je pred mnogimi leti odpotoval v Ameriko ter sedaj nihče ne ve zanj.

Draga meglja. V Londonu so imeeli božični teden tako meglo, kakršne se ne spominjajo niti najstarejši ljudje. Celih sedem dni je bil promet na reki Temzi popolnoma ustavljen. Trgovina je vsled tega skoraj povsem počivala. Trgovci in lastniki parnikov imajo škodo na 10 milijonov funtov.

Jugoslovanska umetniška kolonija. Kralj Peter namerava osnovati ustanovo, iz ktere obresti se bodo vzdržavale jugoslovanske umetniške kolonije. Tudi z bolgarskim knezom Ferdinandom so se pričela pogajanja. Ila bi se tudi na Bolgarskem osnovala enake kolonije. Te kolonije se mrtijo osnovati na ta način, da se bode vsako leto več jugoslovanskim umetnikom dala prilika, da preživijo nekaj časa na deželi, da študirajo jugoslovanske pokrajine, običaje in tipe.

Hvaležen naročnik. Urednik krajevnega lista v turingijskem mestecu Tennstedt je bil pred leti zaradi razhajanja superintendenta obsojen v denarno kazen. Nedavno je umrl v Tennstedtu premožen kmet, in v njegovi oporoki se je našla določba: "Uredniku M., ki je vedno tako vztrajno vdan svoji stranki, je izplačati iz moje zapuščine 110 mark v povrnitev sodnih stroškov ki mu jih je povzročila sodba superintendenta."

Dopisi.

Diamondville, Wyo., 19. jan.

Rojakom naznanjam tem potom, da je imelo društvo sv. Mihaela Arhangelja dne 8. t. m. svoje zborovanje in volitve v odbor. Izvoljeni so bili:

Ivan Lužar, predsednik; Frank Brunski, podpredsednik; Štefan Kirm, Box 146, I. tajnik; Fran Homan, II. tajnik; Ivan Kastelic, zapisnikarjem; Ant. Zagorec, blagajnikom; Fran Kapš, zastopnikom; Ivan Šabec, odposlanec; Frank Rozenštanec, reditelj. Bolniški obiskovalci: Jos. Beney in Martin Zagorec. Za okraj Cumberland je odposlanec Ivan Volter. Pregledovalec knjig: Fran Peterlin in Ivan Jakše.

Srečnim pozdravom. Št. Kirm.

Anderson, Ind., 20. jan.

Posebnosti nimam baš za poročati, kajti tukaj živiva le dva Slovenca, ki sva vslužbena v hotelu Spencer. V takajšnjih tovarnah dobro delajo, tako, da je obžalovati, da tukaj tudi ni slovenskih rodbin. Indiana Standard Oil Co. namerava tukaj zgraditi veliko nabiralnico petroleja, ktera bo veljala \$1,000,000. Ako se to vresniči, bode Andersonu in okolici to podjetje zelo koristilo in marsikak delavec bode si zaslužil tukaj svoj kruh.

Na sv. dan sem bil v Alexandriji in sem tem potom srčno zahvaljujem tamšnjim rojakom za njih uljudnost, zlasti pa Karolu Kristanu.

Srečni pozdrav vsem rojakom širom Amerike, "Glasu Naroda" pa mnogo novih naročnikov. Fran Pintar.

Za družbo sv. Cirila in Metoda so darovali: Geo. Kostello, Sunny Side, Utah, 25c; Urban Ferlan, Mineral, Kans., nabral med dobrosrčnimi in zavednimi rojaki svoto \$2.50 z geslom: "Mal položaj dar, domu na oltar!" Darovali so: Frank Ferlan in Filip Briner, po 50c; John Lenarchich Jakob Štajer, Frank Maček, po 25c; Mihael Kraker 15c; John Gustarin, Greg. Kos, Karol Forster, Vencel Hanovec, po 10c; John Štale, Fr. Jakše, George Skubie in Jakob Mlakar po 5c. Živeli darovalci in njih nasledniki!

Za pogorelce v Čepovanu je daroval M. Kalan, Roslyn, Wash., \$1.00.

Za ponesrečenega rojaka J. Reseka je darovala gospodična A. V. v New Yorku 50 centov.

RAZGLAS

našim rojakom Slovincem in Hrvatom

Komu ni znana Premarjeva malenca (mlin) na Primosteku, pol ure od Metlike? Ista je sedaj na prodaj.

Mlin ima vedno dovolj vode in meljave in donaja čez 3000 gold. dohodka na leto. Poleg mline so vsa potrebna gospodarska poslopja, dve šupi, konjski in živinski hlevi, veliki svinjaki, na velikem sadnem vrtu 1. kozolet (toplar), pod s kozoletom u pod podom jedna lepa klet, koruznjak, vse novo in v dobrem stanu. K mlinu spada ves svet od vode do okrajne ceste in to je velik travnik pred mlinom s sadnim drevjem obsejen in sočivnim vrtom, potem jeden travnik za mlinom, ob Kolpi nad travniko 1. velik del loze s debelimi hrasti. Mlin ima pet kamnov in 12 stop, nad mlinom lepo stanovanje; poleg mline je še jedna lepa hiša in na vrtu nad isto jedna mala klet. — Kdor si hoče v svoji domovini bodečnost lepo zagotoviti, naj se požuri. Cena 25,000 fl.

Drugo posestvo je pri Premarjevem kozoletu, obstoječe iz 6 velikih njiv in 4 kosov loze s debelimi hrasti, pravno za veliko kmetijo; k temu spadata tudi 2 stelnika. Cena temu posestvu je 5000 fl.

Tretje posestvo je nad okrajno cesto, obstoječe iz 7 velikih njiv, prav rodovitnih. Cena temu posestvu je 4000 fl.

Nadalje je ravno tam 7 velikih kosov loze, s smrekami zasajenih, z debelimi hrasti; v teh lozah se dobi tudi po 30 vozov stelje. Cena lozam skupno 5000 fl.

Od loze se oddajo tudi posamezni kosi.

Pogoji so: pri nakupu jednega ali pa skupnega posestva 10%, pri nakupu kupnega pisma toliko, da se polovica izplača, druga polovica po dogovoru.

Kdor hoče kaj kupiti, naj se obrne na: Antona Terček v Metliki, Dolenjsko, Austria, ali Friderik Skušek v Metliki, Dolenjsko, Austria, ktera dajeta pojasnila in sklepata kupčijo. (30-12-3-1)

Najnovejši

ROČNI SLOVENSKO-ANGLESKI in

ANGLESKO SLOVENSKI SLOVAR,

ter

ANGLJEŠČINA BREZ VOITELJA

v slovenskem jeziku je dobiti prvo za 30 centov, drugo za 40 centov poštne preste pri

FRANK SAKSER,

109 Greenwich Street, New York,

1778 St. Clair Street, Cleveland, O.

AVSTRIJSKO DRUŠTVO

V NEW YORKU,

31-33 Broadway, 4. floor.

Daje nasvete na informacije, posreduje brezplačno službo, ter deli v potrebnih slučajih podpore.

Pisarna odprta: od 9. ure sjutraj do 5. ure popoldne iz vsake nedelje in praznikov.

NAZNANILO.

Vsem udom društva sv. Cirila in Metoda št. 16, J. S. K. J., ki stanujejo izven Johnstowna, Pa., se naznanja, da je društveni odbor pri zadnji redni mesečni seji znižal pristopnino za \$1, namreč od \$5 na \$4 za vsako starost, t. j. od 18. do 45. leta.

Ob jednem vabimo vse rojake v Johnstownu, Pa., in okolici, da pristopijo k našemu društvu. Pristopnina k Jednoti znaša \$1.

Društvo ima svojo lastno društveno poslopje na 725 Broad Alley, kjer obdržuje svoje seje.

Redne mesečne seje se vrše vsako prvo nedeljo v mesecu in sicer v pritličju poslopja. Drugo nadstropje se daje v najem za \$10.

Rojaki! Pristopite k društvu in J. S. K. Jednoti.

(12-1 12-2 jzt) Odbor

VELIKA PLESNA VESELICA

Vseslavjanskega združenja v N. Y.

se vrši

v soboto, 28. jan. 1905

v Sokolovni, 420-424 E. 71st St.

v New Yorku.

Vstopnina 50c. Garderoba 25c.

Večerja o polnoci.

Svirala bode unijska godba.

Vsi Slavjani so iskreno vabljeni.

KJE JE VALENTIN NOVAK, bi-val je svoječasno v East Heleni, Mont., ter se je od tu preselil v Salt Lake City, Utah. Za naslov bi rad zvedel: Anton Smith, Box 93, East Helena, Mont. (20-25 1)

KJE JE ANDREJ RIGLER, doma iz Vel. Poljan na Dolenjskem ter bivajče nekje v državi Coloradi: ker se gre za važno zadevo glede posestva, se vsled tega uljudno prosi, kdor izmed rojakov bi vedel za njegov naslov, da ga blagovoli naznani "Uredništvu Glas Naroda", 109 Greenwich St., New York. (24-26 1)

KJE JE JOHN TRIMEN? V starem kraju se je pisal Jakob Nagode. — Doma je iz Podpeška pri Rovtuh na Kranjskem, po domače Plečnikov. Od tukaj je neznano kam odšel minolo spomlad. Meni je dolžan na hrani in v gotovem denarju. Rojake opozarjam nanj. Anton Smith, Box 93, East Helena, Mont. (20-25 1)

SVARILLO.

Neki dobro znan neprijatelj dela, Janez Železnikar, po domače Cesar, velike močne postavbe doma z Visocega na Dolenjskem, bil je ravnokar pohvaljen v našem delavskem listu "G. N." od gosp. Sirjaka, na kak način da se preživi, da mu ni potreba hrane in stanovanja plačevati. Vse to moram pritrditi g. Sirjaku, ker je pri meni minoli teden ravno tako napravil. Odnese mi je tritedensko hrano in stanarino, skupno do \$13 ter neznano kam zginol. Neki drugi pri meni stanovanje rojak posodil mu je še en dolar, da se je lahko odpeljal in si tako nekaj podplatov prihranil. Zopet družemu je g. Sirjaku, ker je bil njegov bolj slab. Toraj opozarjam rojake po Zjed. državah, da se čuvajo imenovanega "tička", da pri njem še kateri drugi ne pade v lim. Kdor rojaka pa ve za imenovanega pička, naj mi naznani njegov naslov. Dotičnemu pri katerem je na hrani in stanovanju pa svetujem, naj se ga čuva in ga za podi od hiše, ker družega ne zasluži.

Josip Miklaunčič,

801 Groove Ave., Johnstown, Pa. (19-26 1)

NAZNANILO.

Društvo sv. Jožefa, št. 29, J. S. K. J., v Imperial, Pa., je pri zadnji mesečni seji znižalo vstopnino in sicer za polovico, veljavno za pristop v mesecu januarju in februarju.

Rojakom iz Imperiale in okolice nudi se torej lepa prilika, da lahko pristopijo za mal denar k našemu društvu.

Redne društvene seje vršijo se vsako tretjo nedeljo v mesecu.

Anton Tavčelj,

(13-1 13-3 2xw) predsednik.

Slovensko katoliško



podp. društvo

za Zjednjene države Severne Amerike.

Sedež: Forest City, Pa.

Inkorporirano dne 31. januarja 1902 v državi Pennsylvaniji.

ODBOENIKI:

Predsednik: JOSIP ZALAR, ml., Box 547, Forest City, Pa.

Podpredsednik: JOHN TELBAN, Box 3, Moon Run, Pa.

I. tajnik: IVAN TELBAN, Box 607, Forest City, Pa.

II. tajnik: ALOJZJE KAVELI, Box 374, Forest City, Pa.

Blagajnik: MARTIN MUHIČ, Box 537, Forest City, Pa.

NADZOENIKI:

JOHN DRAŠLER, Box 38, Forest City, Pa.

ANTON FIRNAT, Box 81, Duryea, Pa.

FRANK SUNK, P. O., Luzerne, Pa.

ANDREJ SUDER, Box 108, Thomas, W. Va.

POROTN ODBOR:

KAROL ZALAR, Box 28, Forest City, Pa.

JOHN SKODLAR, P. O., Forest City, Pa.

ANTON BORSTNIK, P. O., Forest City, Pa.

Dopisi naj se pošiljajo I. tajniku: Ivan Telban, P. O. Box 607, Forest City, Pa.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

PRISTOPILI.

K postaji št. 2 v Jenny Lind, Ark., Andrej Hunter star 27 let.

K postaji št. 3 v Moon Run, Pa., Anton Kogovšek star 38 let.

K postaji št. 6 v Clevelandu, Ohio, Fran Benedičič star 30 let.

K postaji št. 8 v Johnstownu, Pa., Ivan Ogrin 23, Ivan Klan 28.

K postaji št. 9 v Weir City, Kansas, Anton Južnik 35, Alojzij Južnik 37, Vincenc Marjano 22, Fran Mave 19, Josip Špičbeger.

K postaji št. 10 v Coketonu, W. Va., Fran Kafele 24.

K postaji št. 16 v Willocku, Pa., Tomaž Tušek 28.

K postaji št. 17 v Broughtonu, Pa., Anton Suhadolnik 34, Fran Vihar 23.

K postaji št. 18 v Flemingu, Kansas, Louis Bollock 19, Josip Dobnikar 26.

K postaji št. 20 v Claridge, Pa., Alojzij Belec 24, Anton Rižnar 44, Pavel Pušljaj 31, Fran Muhič 29.

K postaji št. 21 v Little Falls, N. Y., Leopold Istenič 27, Anton Gerbec 23, Jakob Sive 27.

K postaji št. 22 v Imperialu, Pa., Ivan Leben.

Vsprejeti 1. januarja 1905.

NAZNANILO.

Assessment, kteri je za plačati dne 5. februarja t. l.

Vsaki član, kteri je opravičen do takojšnje podpore, plača 75 ct. oni pa, ki čakajo po 3 mesece za podporo, plačajo po \$1. Ženski oddelek plača po 25 ct., otroci pa po 15 ct.

Postajnim tajnikom se naznanja, da so nova pravila pruvomočna in da se mora vsak član po njih ravnati. Pozdrav vsem članom.

NAZNANILO IN ZAHVALA.

Tem potom naznanjam rojakom, kteri so mi pisali za društvena pravila, da sem prejel iz tiskarne "Glasa Naroda" nova pravila, ktera smo sprejeli in potrdili v septembru 1904 pri prvi glavni konvenciji.

Vsem onim, kteri so pisali po pravila, sedaj lahko ustrezem ter jim za jedno priporočam, naj ustanovljajo društvene postaje, kjerkoli se skupi saj deset rojakov. Navodila za ustanovitev postaje takoj pošljem.

Društvo je vredno najtoplejšega priporočila in vsaki dan lahko dokaže, koliko je že dobrega storilo med svojimi člani v boju bolezni in brezposelnosti. Rojaki, ustanovljajte društvene postaje povsodi, kjer je le 1

Listek

Stric Tomova koča.

(Dalje.)

Enega dne je prišla ravno od Toma v sobo svojih sarijev, ki so se z Ofelijo razgovarjali. Gospa Klara je trdila, da je prav in pošteno sužnje imeti. Gospod Klara ji je z marsikakom grenko besedo dokazal njeno pomoto, kršćansko misleča Ofelija pa si je na vso moč prizadevala pogovor napeljati na verske zadeve. To je bilo gospe silno zoperno in sklenila je govor, rekoč: "Kar se mene tiče sem vesela, da sem rojena in izrejena v deželi, kjer imajo sužnje in prepričana sem, da je to popolnoma prav in da tako biti mora in v obče bi tudi brez sužnje ne mogla živeti".

Ravno v tem hipu, ko je gospa izpregovorila navedene besede, vstopila je Evangelina.

"Kaj pa ti praviš na to, Evica?" vprašal jo je oče.

"Na kaj, ljubi ata?"

"Jaz mislim, kaj ti bolje ugaja: živeti pri svojem starem stricu v Vermontu, ali pa v hiši polni postrežbe, kakor pri nas."

"Se ve, da je pri nas najbolje", odvrnila je Evica.

"Kako to?" hitel je oče ter jo potegnil k sebi.

"Jaz mislim, da za to, ker imaš toliko ljudi okoli sebe, kateri te ljubijo", rekla je hčerka.

"Tako neumno more pač le Evangelina brbljati!" pristavila je mati.

"Ali je to govorjenje neumno, ata?" vprašala je Eva plašno in tiho svojega očeta. Vpokočil jo je s kratkimi besedami, ter jo vprašal, kje je celi čas bila.

"Bila sem pri Tomu in sem ga poslušala, kako je pel", odvrnil je otrok.

"Toma si poslušala peti?"

"Seveda! Tako lepo poje o novem Jeruzalemu, o nebeskih angeljkih, o sveti deželi itd., da je veselje!"

"E, kaj ti praviš, njegovo petje ti morebiti celo bolj ugaja, kakor v gledališču?"

"Oj gotovo, in tudi na pamet se ga učim. Berem mu vsakič kaj iz svetega pisma, on mi pa razklada, kar mu berem."

"Ne, to dete bo vedno bolj bedasto!" opomnila je gospa Klara se glasno smejoča, pa vendar ni mogla prikrivati svoje nejevolje. Gnjusilo se ji je, da se je nedolžni otrok tako seznanil s Tomom. Gospod Klara pa jo je podučil: "Toma kot razkladalca svetega pisma ne smemo zaničevati, ker ima pravo kršćansko srce. Danes jutro sem hotel pred navadnim časom imeti svoje konje, ter sem šel k Tomu, da bi mu na naznanil. In predno sem odprl vrata slišal sem ga tako srčno moliti, kakor že davno nikogar. Tudi mene je v molitvi prav živo opomnil."

"Gotovo zato, ker je slutil, da si ga poslušal", dejala je gospa zaničljivo.

"Če bi to storil zavoljo tega, ravnal bi prav nepremišljeno, zavrnil jo je gospod, kajti obžaloval je moje razsodno življenje ter prosil Boga, da bi se popoblašal."

Tom je namreč prav dobro spoznal, da je imel njegov gospod, čeravno je bil dobrega srca, vendar malo kršćanskih kreposti, in da bi pred Bogom ne mogel obstati. Posebno pa ga je žalilo, ko je nekega večera videl, da je bil gospod zelo pijan prišel domov. Ubogi gospod Klara je o verskih rečeh vedno dobro mislil; kršćanstvo je povsod spoštoval, kjer ga je našel. Samo od tistega časa, ko se je sam s seboj razprl, je malokdaj nanj mislil. Da bi omamil bolečino nad izgubljenostjo svojega življenja, iskal je vedno le hrupno veselje in tako se je včasih zgodilo, da je prestopil mero svojo. Pa tudi to mu je včasih tako malo ugajalo, da je v tej zadevi hvaležno poslušal Tomove nauke ter mu obetal, da se bode po njih ravnal. Od tega časa mu je bil Tom dvakrat ljubši, in Evangelina je smela k njemu zahajati, kadar se ji je zljubilo.

"Stric Tom", rekla je nekega dne, potem, ko mu je brala iz svetega pisma, "zdaj še le umem, kako je Kristus mogel za nas smrt trpeti."

"Zakaj pa, gospodičina Eva?"

"Ker sem sama čutila nekaj enakega?" mu je odgovorila.

"Kako naj to razumem, ljuba gospodičina?"

"Sama ne vem prav povedati. Mislim pa — če se spomnim ubogih ljudi na ladiji, kako so bili vkljeni in daleč, daleč poslani, in kako so morali svoje matere ali otroke zapustiti, ne da bi jih še kdaj zamogli videti, ali če se spomnim groznega ravnanja, katero morajo večidel pretrpeti ubogi sužnji — da bi rada umrla, če bi mogla vso to revščino končati. Da, Tom, rada bi umrla, če bi moralo biti in če bi s tem kaj pomagala", dejala je angeljsko devče z modrim obrazom, ter je svojo ročico položila na njegovo koleno.

Tomu je govor tako segel v srce, da so mu solze stopile v oči in ravno je hotel odgovoriti na to, kar teta pokliče Evangelino.

Tom je tako res preživel srečne dni. Njegovo največje veselje je bilo, če je

komu razodel, česar je bilo polno njegovo srce. Kako bi pa naj tudi našel srce, ki bi bilo za kršćansko resnico bolj vneto, kakor je bilo Evino? Vsa je gorela zato in bilo je res čudno, kako si je take resnice ne samo vtisnila v srce, ampak jih tudi obračala v svoj prid. Tako je bila enkrat pri svoji materi, ko je ravno razkladala svoje lepotiche. "Glej Evica", dejala ji je mati, "te le pepe reči dala bom tebi, kadar bodeš odrasla in stopila v svet. Imela sem jih na prvem plesu, in rečem ti, da me je vse občudovalo." Evangelina je vzela lepotiche v roko ter je pazljivo pregledovala, pa vendar so bile njene misli čisto druge.

"No, dete, kaj se držiš tako mlačno?" vprašala jo je mati.

"So li ti kamni mnogi vredni, mama?"

"Gotovo da! Prinesli so jih tvoj dedek iz Francoskega in izdali so mnogo denarja za nje."

"Oh, če je tako, bi jih tudi že zdaj rada imela, da bi ž njimi storila, kar bi hotela", menila je Eva.

"Kaj bi pa storila ž njimi?"

"Prodala bi jih in z denarjem bi si kupila v svobodnih državah mesto in bi tje prepeljala vse naše sužnje, ter bi jih tam učila brati in pisati", odgovorilo je dekle, toda kmalo je obmolknilo, ter se je jela mati na vse grlo smejati.

"Morda bi še celo dala zidati hišo za izrejo otrok?" vprašala je mati zaničljivo, "bi jih mar učila na citre igrati ali pa celo malati?"

"Ne, ljuba mama, učila bi jih brati sveto pismo in pisati pisma, da bi mogli s svojimi ljubimi dopisovati", odvrnila je Evangelina s trdim glasom.

"Saj vem, kako so žalostni, da tega ne znajo. Posebno Tomu se vsaj tako zdi v vsakem drugemu. In vselej se mi smili, kadar se na to spomnim."

"Nikar! Eva tako govoriti, otrok si še in tega ne razumeš; tvoje govorjenje nareja mi grozen glavobol", velela je mati, ktera se je z glavobolom izgovarjala, kadar je slišala reči, katere je niso ugajale.

Že iz tega malega se da posneti, da se je v ljubeznivem dekletu po nečem neznanem vnmalo hrepenenje, hrepenenje višje vrste, ktero si je z djanjem ljubezni prizadevalo vtolžiti. Pa to hrepenenje pomenilo je še mnogo več, kar se je pokazalo pozneje. Ta krasna cvetka, prenežna za zemeljski vrt, bila je odločena v nebeski vrt, kjer bi jo imeli angeljski gojiti.

Evina bolezen, ki ji je prinesla smrt začela se je z nevarnim kašljanjem, na katero pa so njeni starši v začetku malo porajali in to tudi že potem, ko jim je Ofelija dokazala, kako nevarna da je. Oče ni mogel verjeti, da je njegov ljubi otrok tako nevarno bolan, ker ga je že sama misel na to plašila, da bi bilo kaj takega mogoče. Mati pa je bolj imela opravila s svojim doždevnim glavobolom in drugimi marmi kakor z boleznijo svojega otroka, ktere ga je le iz dolžnosti ljubila.

(Dalje prihodnjič.)

Nad 30 let se je obnašal Dr. RICHTERJEV SVETOVNILNI, PRENOVLJENI "SIDRO"

Pain Expeller kot najboljši lek zoper REUMATIZEM, POKOSTNICO, PODAGRO itd. in razne reumatične nepravilike.

SAMO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah ali pri F. A. Richter & Co. 215 Pearl Street, New York.

MISSOURI PACIFIC RAILWAY

JE NAJBOLJŠA ŽELEZNICA, ki vodi iz Pueblo na vse kraje iztoka. Vlak je treba premeniti samo enkrat na poti v New York in sicer na istej postaji. Vožnja do New Yorka traja manj nego tri dni; prihod v New York po dnevu.

Oglasite se pri: C. M. COX, City Ticket Agent, 313 N. Main St., Pueblo, Colo.

C. POST, City Ticket Agent, 313 N. Main St., Pueblo, Colo.

Pozor! Po želji potnikov bomo brzojavili Mr. Frank Sakserju, lastniku tega lista, čegar valuzbenec Vas prikaže potem pri prihodu v New York na kolodvoru.

GOTOVE denarje najceneje ku pi pri F. SAKSERJU 109 Greenwich St. New York.

UNIONE AUSTRIACA LINE

vozi direktno

iz New Yorka do Trsta ali Reke.

Parnik

"GIULIA"

odpluje 28. januarja ob 1. uri pop.

VOZNE CENE OD NEW YORKA DO

TRSTA ali REKE \$28.00,
ZAGREBA \$31.45,
KARLOVCA \$29.05,
LJUBLJANE \$29.15.

Parniki so napravljeni navlašč za potnike medkrova in plujejo med TRSTOM, REKO in NEW YORKOM. Vse potreščine so omislene po najnovšem kroju, električno luč in razne udobnosti za potnike. — Obrnite se na zastopnike te družbe, ali

C. B. Richard & Co.

generalni agentje,

31 Broadway, New York, N. Y.

CUNARD LINE

PARNIKI PLJUJEJO MED

TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZREDA.



ULTONIA
SLAVONIA
PANNONIA

ULTONIA, SLAVONIA in PANNONIA so parniki na dva v. Jaka. Ti parniki so napravljeni po najnovšem kroju in zelo prikladni za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan pri misli postrežena.

Vožnje listke prodajajo pooblašeni agentje in

The Cunard Steamship Co., Ltd.,

29 Broadway, New York.

126 State St., Boston.

67 Dearborn St., Chicago.

Niže podpisana priporočam potujočim Slovincem in Hrvatom svoj.....

SALOON

107-109 Greenwich Street, NEW YORK

v katerem točim vedno pivo, doma prešana in importirana vina, fine likerje ter prodajam izvrstne smodke.....

Imam vedno pripravljen dober prigrizek.

Potujoči Slovinci in Hrvatje dobé.....

stanovanje in hrano

proti nizki ceni. Postrežba solidna.....

Za obilen poset se priporočam

FRIDA VON KROGE

107-109 Greenwich Street, New York.

ZASTONJ!

Da se naši občeznani

"Jersey električni pasovi"

tembolj udomačijo, oziroma uvedejo v one kraje in pri onih strankah, kjer so bili dosedaj še nepoznani, smo pripravili na željo vsakomur jednega zastonj doposlati

To je pomenljiva ponudba od naše celne tvrdke. Za pas nam ni treba ničesar posiljati, ker to je darilo.

Kedar zgubljate vašo telesno moč, ali ste utrujeni, obupljivi, slabotni, nerovni, ako se prenačlo starate, ako trpite vsled otrpljenja živcev, bolečine na hrbtu, če ne morete prebavati, imate spriden želodec, ter ste se že naveličali nositi denar zdravnikom, ne da bi vam mogli isti pomagati, tedaj boste po uporabi "Jersey" električnega pasa" ozdravljeni.

Dobro vemo, da naš električni pas istinito pomaga, ter smo prepričani, da ga boste po poskusu ali uporabi tudi drugim bolnikom priporočali, da zadobimo s tem še večje priznanje, ko vas bode odpravil.

Občna priznanja. Vsi električni pasovi so toraj vse učinili, kar ste mi obljubili, in še več, pas me je isnova zopet pomladil. Fran Jentich, 30 Bryon Ave., Chicago, Ill. Jaz sem uporabljal vaš električni pas za neko zelo dolgo in skoro neozdravljivo bolezen ter sem sedaj zopet popolnoma zdrav. Ivan Gulik, 645 E. 132nd St., N. Y. City.

Kar govorimo, tudi držimo! Izrečite to ter nam doposlajte vaše ime in naslov ter prideneite zraven znamko za odgovor — in pas vam bode došel čisto zastonj.

Pisite: Jersey Specialty Co., 125 Cedar St., New York, N. Y.

Rojaki, podpirajte rojaka!

Podpisani priporočam svojo dobro družbo

GOSTILNO,

v kateri točim vedno SVEŽE PIVO, prodajam DOBRE SMOKE in LIKERJE. Pri meni so tudi dobri vsi dan DOBRA HRANA.

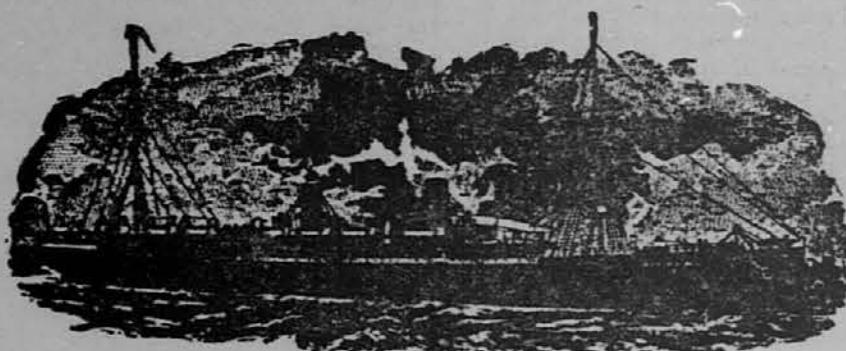
Ako kak rojak pride v FOREST CITY, PA., naj na postaji vpraša za mene in gotovo bode prišel do mene in do znanca. Ako bode potrebe kak svet, naj se name obrne. Kak ga to težji bode!

svoji k svojim! Martie Mahli, 109 Greenwich St., New York.

RABI telefon kadar dospel na kako postajo v New York in ne več kako priti k FRANK SAKSER-JU. Poklič št. 3795 Certland in govori slovensko.

Compagnie Generale Transatlantique.

(Francoska parobrodna družba.)



DIREKTA ČRTA DO HAVRE, PARIZA, ŠVICE, INOMOSTA IN LJUBLJANE.

POŠTNI PARNIKI SO:

"La Lorraine" na dva vijaka.....	12,000 ton,	25,000 konjskih moči
"La Savoie" " " " " " "	12,000 "	25,000 "
"La Touraine" " " " " " "	10,000 "	12,000 "
"L'Aquitaine" " " " " " "	10,000 "	12,000 "
"La Bretagne" " " " " " "	8,000 "	9,000 "
"La Chan pagne" " " " " " "	8,000 "	9,000 "
"La Gascogne" " " " " " "	8,000 "	9,000 "

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

Parniki odpivajo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10. uri dopoldne iz pristanišča St. 42 North River, ob Morton St., New York:

*LA SAVOIE	26. jan 1905	La Bretagne	2. marca 1905.
La Champagne	2. febr. 1905	*LA LORRAINE	9. marca 1905.
*LA LORRAINE	9. febr. 1905	*LA TOURAINE	16. marca 1905.
*LA TOURAINE	16. febr. 1905	*LA SAVOIE	23. marca 1905.
La Gascogne	23. febr. 1905	La Bretagne	30. marca 1905.

Parnika s zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

SLOVANSKA TVRDKA TOBAKA!

Mi tržimo na veliko s pravim bosanskim in turškim tobakom in zamoremo zato prodajati cigarete, cigare ali tobak dosti ceneje, kakor kterasibodi ameriška trdka.

5 zavojkov najboljših cigaret, v vsakem po 100, toraj skupno 500 cigaret, vas velja samo \$2. — 5 zavojkov najboljših cigar, v vsakem po 50, toraj skupno 250 cigar, stane samo \$3. — 6 velikih zavojkov najboljšega bosanskega tobaka \$2. — Cigarete, cigare ali tobak pošljamo vsakemu zastonji in poskušajo, če se nam pošlje 50c v znak, s katero svoto se pokrje samo poštnina. Naznanite nam v pismu natančen naslov in pošlite ga na

The Croatian Tobacco Co.,

43 Jefferson St., New York, N. Y.

International Manufacturing Company

New York City, N. Y., U. S. A.

Priporočam slovenskim, hrvaškim in ostalim slovenskim društvam svojo bogato zalogo cerkvenih in društvenih zastav, društvenih znakov (Badges in regalijs, gumbi, čepice in uniforme za slovenska društva. — Raznih društvenih pečatov iz gumij, vlitga železa (Seal Press), žepnih pečatov (Pocket Seal Press), gumastih črk za samostojni tisk v škrinjah; igralnih škrinjav, lajn, kitar, goselj, mandolin, harmonik, orgelje, ur (zlate, srebrne in nikelnaste), uhanov, prstanov, kratavatih igelj, ženskih zapestnic, verižic in verižnih nakitov, nožev, britev, škarij, itd., itd. Velika zaloga najnovjših

NEW GEM SAFETY RAZORS

(varnostnih britev)

ktere najtopleje priporočam vsem premogajem, rudarjem, tovarniškim delavcem in vsem onim, kateri se ne znajo briti in ne ljubijo svoj denar dajati brivcem: v elegantnih satuljah od \$2.00 dalje.

Bogata zaloga: molitvenih in zabavnih v raznih jezikih. Krasno in pripravno darilo je:

Fountain Pen: Pero katerega ni treba pomakati v črnilo. Cena \$2.50 poštine prosto.

Dopisuje se v vseh modernih jezikih. Za odgovore priposlati je znamko za 4 c.

INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY.

241 East 81st St. NEW YORK CITY, N. Y.

M. POGORELC, trgovina s zlatino in knjigami.

Naslov za zlatino je:

M. POGORELC, c. o. B. Schuette, Room 606 Masonic Temple, CHICAGO, ILL.

Naslov za knjige in cenik:

M. POGORELC, Box 226, WAKEFIELD, MICH.

Družinska ali Velika Pratika 10 ct. Razne amer. razglednice 12 za 35 ct. Cela st. lousiška razstava 15 ct. jedna razglednica.

NARAVNA KALIFORNIJSKA VINA NA PRODAJ.

Dobro črno vino po 50 do 60 ct.

galon s posodo vred.

Dobro belo vino od 60 do 70 ct.

galon s posodo vred.

Izvrstna tropavica od \$2.50 do \$3

galon s posodo vred.

Manj nego 10 galon naj nihče ne naroča, ker manje količine ne morem razposiljati. Zajedno z naročilom naj gg. naročniki doposljejo denar, oziroma Money Order.

Spoštovanjem

Nik Radovich,

594 Vermont St., San Francisco, Cal.

NAZNANILO.

Rojakom Slovincem in Hrvatom, kteri potujejo čez Duluth, naznanjam, da sem se preselil z mojim saloomom, in sicer prav blizu kolodvora.

Moj SALOON se nahaja pod št. 409 W. Michigan St., in je samo pol bloka oddaljen od kolodvora. Kadar prideš iz dipe, kreni na desno in si takoj pri meni. Zahvaljujoč se za vso dosedanje naklonjenost rojakov, se za nadalje najtopleje priporočam in vsakemu najboljšo postrežbo zagotavljam.

S spoštovanjem

JOSIP SCHARABON,

409 W. Michigan St., DULUTH, MINN.



Incorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.
Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: JOHN HABJAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.
Podpredsednik: JOHN KERZISNIK, P. O. Box 138, Federal, Pa.
I. tajnik: JURIJ L. BROŽIČ, Ely, Minn.
II. tajnik: ANTON GERZIN, 403 Seventh St., Calumet, Mich.
Blagajnik: IVAN GOVŽE, P. O. Box 106, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, Ohio.
IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.
IVAN PRIMOŽIČ, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

POROTNI ODBOR:

MIHAEL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich.
JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry Alley, Pittsburg, Pa.
JOSIP SKALA, P. O. Box 1056, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovelijsko pošiljajo na I. tajnika: Geo. L. Brozič, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem.
Denarne pošiljave naj se pošiljajo blagajniku: Ivan Govže P. O. Box 105, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.

PRISTOPILO

K družtvu sv. Cirila in Metoda št. 16 v Johnstownu, Pa., Anton Jakobe rojen 1885 cert. 3188. Družtvo šteje 57 udov.
K družtvu sv. Alojzija št. 31 v Braddocku, Pa., Ivan Gomilar 1871 cert. 3189, Fran Poženel 1885 cert. 3190, Ivan Zagore 1879 cert. 3191, Fran Troha 1879 cert. 3192, Ivan Šurila 1872 cert. 3193, Ladislav Vrba-
nič 1869 cert. 3194. Družtvo šteje 122 udov.

SUSPENDIRANI

Od družtva sv. Cirila in Metoda št. 1 v Ely, Minn., Ivan Butala cert. 109, Ivan Henigman cert. 110, Andrej Haljut cert. 166, Ivan Kočevar cert. 195, Ivan Preširen cert. 245, Stefan Preširen cert. 252. Družtvo šteje 157 udov.

ZOPET SPREJETI

K družtvu sv. Cirila in Metoda št. 16 v Johnstownu, Pa., Anton Ključar cert. 1217. Družtvo šteje 58 udov.

FINANČNO POROČILO J. S. K. JEDNOTE

od dne 30. junija 1904 do dne 31. decembra 1904.

ELY, MINN., 1. januarja 1905.

Preostanek v blagajnici od 30. junija 1904 \$1219.95
Rezervni sklad naložen v First National Bank of Duluth,
Minn. 1102.50

Dohodki.

Assessments za umrle in poškodovane ude in
soproke št. 13, 14, 15, 16, 17 in 18 \$12511.30
Assessments za rezervni sklad 586.75
Assessments za izvanredne stroške 1057.—
Vplačano za pristop 375.—
" " znake 154.20
" " charterje 21.—
Skupni dohodki šestih mesecev \$14705.25
Skupni znesek 17027.70

Stroški.

Umrtnina za 8 udov po \$900, 1 ud po \$500. \$7700.—
Umrtnina za 6 soprog po \$300 1800.—
Za poškodbe ali izgubo udov 1000.—
Za bolniško podporo 1035.—
Jednotine tiskovine 131.50
Poština in express 113.36
Uradno glasilo Jednote 75.—
Plača g. Juriju L. Brožiču za 8 mesecev od
aprila 1904 400.—
Plača g. Antonu Gerzinu za leto 1903—1904 40.—
Plača gg. podpredsedniku, nadzornikom in po-
rotnemu odboru za leto 1903—1904 60.—
Za razne druge stroške Jednote 125.22
Skupni stroški šestih mesecev \$12480.08
Gotovina naložena v Bank of Ely, Minn. 2858.37
Rezervni sklad naložen v First National Bank v
Duluth, Minn. 1689.25
Skupni znesek \$17027.70

Ivan Habjan, Jurij L. Brožič, Ivan Govže,
predsednik, I. tajnik, blagajnik.

Pregled certifikatov za leto 1904.

31. decembra 1903. Certifikati v veljavi 2400
31. decembra 1904. Izdelani skozi leto 689
31. decembra 1904. Nulifirani skozi leto 761
31. decembra 1904. Umrli skozi leto 21
31. decembra 1904. Certifikati v veljavi 2307

Kratek pregled celega računa J. S. K. Jednote za dobo leta in pol, od časa zadnjega generalnega zborovanja v Omahi, Neb.

Preostanek v blagajni dne 30. junija 1903 \$ 2040.35
Šestmesečni dohodki od 30. junija 1903 do 1.
januarja 1904 21611.75
Šestmesečni dohodki od 1. januarja 1904 do
30. junija 1904 16843.45
Šestmesečni dohodki od 30. junija 1904 do 31.
decembra 1904 14705.25
Vкупni dohodki za leto in pol \$55200.80
Šestmesečni izdatki od 30. junija 1903
do 1. januarja 1904 \$20616.17
Šestmesečni izdatki od 1. januarja
1904 do 30. junija 1904 17556.93
Šestmesečni izdatki od 30. junija 1904
do 31. decembra 1904 12480.08
Vкупni izdatki za leto in pol \$50653.18
Preostanek 31. decembra 1904:
Rezervni sklad \$1689.25
Podporni sklad 2858.37
Vкупni preostanek \$ 4547.62
Vкупna svota \$55200.80

Iz urada Jugoslovanske Katol. Jednote.

Poročilo od 30. junija 1904 do 1. januarja 1905.

ELY, MINN., 1. januarja 1905.

Umrli člani plačani.

Ivan Ovelbar, ud družtva sv. Jožefa št. 12 v Pittsburgu, Pa., umrl 23. junija 1904, podpora \$900.
Matevž Janežič, ud družtva sv. Alojzija št. 36 v Conemangh, Pa., umrl 17. junija 1904, podpora \$900.
Josip Pust, ud družtva sv. Jožefa št. 17 v Aldridge, Mont., umrl 7. julija 1904, podpora \$900.
Josip Oman, ud družtva sv. Alojzija št. 18 v Rock Springs, Wyo., umrl 22. septembra 1904, podpora \$900.
Ivan Miloš, ud družtva sv. Barbare št. 39 v Roslynu, Wash., umrl 21. septembra 1904, podpora \$900.
Jakob Banič, ud družtva sv. Jožefa št. 29 v Imperialu, Pa., umrl 10. julija 1904, podpora \$900.
Fran Gregore, ud družtva sv. Alojzija št. 13 v Baggaleyn, Pa., umrl 1. avgusta 1904, podpora \$900.
Josip Gorišek, ud družtva sv. Jožefa št. 12 v Pittsburgu, Pa., umrl 28. septembra 1904, podpora \$500.
Josip Mušič, ud družtva sv. Cirila in Metoda št. 9 v Calumetu, Mich., umrl 26. septembra 1904, podpora \$900. Skupaj \$7700.

Umrle soproke plačane.

(Od 30. junija do 30. decembra 1904.)

Marija Šuštaršič, soproga uda družtva sv. Cirila in Metoda št. 1 v Ely, Minn., umrla 9. aprila 1904, podpora \$300.
Marija Vodnik, soproga uda družtva sv. Jožefa št. 20 v Sparti, Minn., umrla 11. marca 1904, podpora \$300.
Ivanka Šuštar, soproga uda družtva sv. Jožefa št. 29 v Imperialu, Pa., umrla 20. aprila 1904, podpora \$300.
Marija Kukar, soproga uda družtva sv. Jožefa št. 23 v San Francisco, Cal., umrla 14. maja, podpora \$300.
Neža Rauh, soproga uda družtva sv. Cirila in Metoda št. 1 v Ely, Minn., umrla 29. maja 1904, podpora \$300.
Marija Čekada, soproga uda družtva sv. Cirila in Metoda št. 16 v Johnstownu, Pa., umrla 9. junija 1904, podpora \$300. Skupaj \$1800.

Bolni udi plačani.

(Od 30. junija do 30. decembra 1904.)

Gregor Mihelič, ud družtva sv. Cirila in Metoda št. 1 v Ely, Minn., bolan do 27. julija 1904, podpora \$80.
Anton Jermančnik, ud družtva Danica št. 28 v Cumberlandu, Wyo., bolan do 12. decembra 1904, podpora \$160.
Josip Gorišek, ud družtva sv. Jožefa št. 12 v Pittsburgu, Pa., bolan do 8. septembra 1904, podpora \$80.
Josip Bučar, ud družtva sv. Alojzija št. 13 v Baggaleyn, Pa., bolan do 2. junija 1904, podpora \$40.
Fran Prelesnik, ud družtva Sladko Ime Jezus št. 25 v Evelethu, Minn., bolan do 9. julija 1904, podpora \$40.
Jurij Mihalčević, ud družtva sv. Petra in Pavla št. 35 v Dunlo, Pa., bolan do 7. novembra 1904, podpora \$100.
Fran Požnik, ud družtva sv. Petra in Pavla št. 15 v Pueblo, Colo., bolan do 1. avgusta 1904, podpora \$80.
Josip Primčič, ud družtva sv. Martina št. 44 v Barbertonu, Ohio, bolan do 23. septembra 1904, podpora \$40.
Ivan Ribič, ud družtva sv. Cirila in Metoda št. 16 v Johnstownu, Pa., bolan do 1. decembra 1904, podpora \$40.
Fran Čadež, ud družtva sv. Mihaela Arh. št. 40 v Claridge, Pa., bolan do 7. oktobra 1904, podpora \$20.
Anton Petrovič, ud družtva sv. Alojzija št. 18 v Rock Springs, Wyo., bolan do 5. novembra 1904, podpora \$120.
Tit. Podkor, ud družtva Sladko Ime Jezus št. 25 v Evelethu, Minn., bolan do 8. decembra 1904, podpora \$140.
Martin Škerjanc, ud družtva Sladko Ime Jezus št. 25 v Evelethu, Minn., bolan do 12. avgusta 1904, podpora \$95. Skupaj \$1035.

Poškodovani udi plačani.

(Od 30. junija 1904 do 30. decembra 1904.)

Gregor Mihelič ud družtva sv. Cirila in Metoda št. 1 v Ely, Minn., poškodovan 26. junija 1903, podpora \$200.
Ivan Sternad, ud družtva Marija Zvezda št. 32 v Black Diamond, Wash., poškodovan 17. marca 1904, podpora \$200.
Josip Primčič, ud družtva sv. Martina št. 44 v Barbertonu, Ohio, poškodovan 23. januarja 1904, podpora \$200.
Fran Ošaben, ud družtva sv. Cirila in Metoda št. 16 v Johnstown, Pa., poškodovan 1. aprila 1904, podpora \$400. Skupaj \$1000.

Umrli udi za plačati.

(Iz asesmenta št. 18 za mesec december 1904.)

Matevž Matičič, ud družtva sv. Jožefa št. 12 v Pittsburgu, Pa., umrl 30. septembra 1904, podpora \$900.
Ivan Putz, ud družtva sv. Petra in Pavla št. 15 v Pueblo, Colo., umrl 20. oktobra 1904, podpora \$900.
Fran Čadež, ud družtva sv. Mihaela Arh. št. 40 v Claridge, Pa., umrl 5. novembra 1904, podpora \$900.
Josip Malej, ud družtva sv. Alojzija št. 18 v Rock Springs, Wyo., umrl 10. novembra 1904, podpora \$900. Skupaj \$2700.

Umrle soproke za plačati.

(Iz asesmenta št. 19 za mesec januar 1905.)

Marija Križan, soproga uda družtva sv. Cirila in Metoda št. 9 v Calumetu, Mich., umrla 22. septembra 1904, podpora \$300.

Umrli udi za plačati.

(Še ne asesmenta.)

Josip Lipovec, ud družtva sv. Barbare št. 3 v La Salle, Ill., umrl 29. novembra 1904, podpora \$900.

GLAVNA SLOVENSKA
HRANILNICA IN POSOJILNICA
registrovana zadruga z neomejeno zavezo
v Ljubljani, Kongresni trg št. 15,
nasproti nunske cerkve,
sprejema in izplačuje hranilne vloge ter jih obrestuje po

4 ¹/₂ %

to je od vsacih 100 kron 4 K 50 vin., in sicer takoj od dneva vložitve pa do dneva dvige, tako da vlagatelj, bodisi da vloži, bodisi da dvigne začetkom, v sredi ali koncem meseca, ne izgubi nič na obrestih. Za vložene zneske pošilja vložne knjižice priporočeno poštino prosto. Hranilnica šteje 300 članov, ki predstavljajo 5 milijonov kron čistega premoženja. Ti člani jamčijo, vsled registrirane neomejene zaveze zavoda, s celim svojim premoženjem za vloge, tako da se kake izgube ni bati. Zato naj pozivljamo vsacega Slovenca v Ameriki, ki se misli povrniti v domovino, da svoje prihranke direktno pošilja v slovensko hranilnico v Ljubljano, s čemur se obvaruje nevarnosti, da pride njegov s trudom prihranjeni denar v neprave roke in ima ob njem to dobro, da mu ta takoj obresti nese.

Naslov je ta:

Glavna slovenska hranilnica in posojilnica

v Ljubljani, Kranjsko, Avstrija.

Predsednik: Dr. Matija Hudnik.

Denarne pošiljave iz Zjed. držav in Canade posreduje g. Frank Sakser, rog Greenwich St., New York.

IZ URADA I. TAJNIKA

JUGOSLOVANSKE KATOLIŠKE JEDNOTE.

Šestmesečni račun J. S. K. Jednote od 30. junija 1904 do 1. januarja 1905.

Ime društva, številka, mesto in država.	Udov 30. junija	Pristopili	Prestopili	Odstopili	Suspendirani	Zopet sprejeti	Črtani	Umrli udi	Umrle soproje	Udov 31. decembra	Plačali na assess-ment		Plačali pristopa		Plačali za znake in charter		Plačali za rezervni sklad		Plačali za izvanredne stroške		Skupaj plačali	Prejeli za umrle ude		Prejeli za umrle soproje		Prejeli za poškodbo udov		Prejeli za bolno podporo		Skupaj prejeli	Dolžni Jednoti			
											\$	Ct	\$	Ct	\$	Ct	\$	Ct	\$	Ct		\$	Ct	\$	Ct	\$	Ct	\$	Ct		\$	Ct	\$	Ct
Sv. Cirila in Metoda št. 1, Ely, Minn.	177	3	4	134	22	7		2	156	1098	40	3				41	75	82	25	1225	40													
" Srca Jezusa št. 2, Ely, Minn.	137	1	3	325	20	2			127	825	50	1				33	25	65	92	74	75													
" Barbare št. 3, La Salle, Ill.	72	1	3	222	14	3	1		56	348	50	1				15	25	31	25	396														
" Barbare št. 4, Federal, Pa.	38			2	1				37	206	50					9	25	9	25	225														
" Barbare št. 5, Soudan, Minn.	22		1	5	2	1			17	105						5		9	25	119	25													
" Marija Pomagaj št. 6, Lorain, O.	17	3		1					19	93	50	3	2			4	25	9		111	75													
" Barbare št. 8, Blocton, Ala.	10						1		9	53						2	50	4	75	60	25													
" Cirila in Metoda št. 9, Calumet, Mich.	194	8	1	223	29	10	1	1	196	1077		8				50	98	25	1233	25	900													
" Stefana št. 11, Omaha, Nebr.	27	3		1	1				28	155	50	3				7	25	14	25	180														
" Jožefa št. 12, Pittsburg, Pa.	88	6	1	410	1	1	2		77	466	50	6				21	75	42	536	25	1400													
" Alojzija št. 13, Baggaley, Pa.	20	5	1	1	1	1			22	100		5	2			4	50	8	75	120	25	900												
" Jožefa št. 14, Crockett, Cal.	41			6	5				40	177	50					9	25	9	25	196														
" Petra in Pavla št. 15, Pueblo, Colo.	62	5	3	2	5	2	2	1	60	343	50	5	4	80		15	25	30	75	399	30													
" Cirila in Metoda št. 16, Johnstown, Pa.	61	6		13	2			1	56	310	50	6				14	25	28	358	75		300		400										
" Jožefa št. 17, Aldridge, Mont.	59	5	2	4	1	1	1		59	328		5	8			15	29	75	385	75	900													
" Alojzija št. 18, Rock Springs, Wyo.	112	22	2	2	4	3	2		125	632		22	9	60		28	50	57	50	749	60	900												
" Alojzija št. 19, Lorain, Ohio,	25								26	150						6	25	12	50	170	75													
" Jožefa št. 20, Sparta, Minn.	49	2		7	1	5		1	40	243	50	2				11	75	22	279	25		300												
" Jožefa št. 21, Elyria, Colo.	22	1	1	3	1				22	119						5	50	10	75	135	25													
" Jurija št. 22, South Chicago Ill.	59	2		10					51	313		2				14	50	28	357	50		300												
" Jožefa št. 23, San Francisco, Cal.	60	7		8	1			1	50	274	50	3				11	75	25	318	25														
" Ime Jezus št. 25, Eveleth, Minn.	69	3	1	4	12	5	4		58	304	40	3	2			6	50	31	25	392	15													
" Stefana št. 26 Pittsburgh Pa.	48	9	1	2	7	2	2		47	247		9	13	60		10	50	22	25	302	35													
" Mihaela št. 27 Diamondville, Wyo.	40	4	2	4	2				40	222		4				10	50	20	250	257														
" Danica" št. 28 Cumberland, Wyo.	28	6	2						32	153		6	8			7	14	50	188	50														
" Sv. Jožefa št. 29 Imperial, Pa.	42	6	1	2	1	2	1	1	43	233		6	2			11	50	22	25	274	75	900		300										
" Jožefa št. 30, Chisholm, Minn.	47	4	2	2	9	5			45	226	50	4				9	75	9	250															
" Alojzija št. 31, Braddock, Pa.	118	8		6	3	7			116	621		8				28	57	7	714															
" Marija Zvezda št. 32 Black Diamond, Wash.	44	9	4	2	5				50	258		9	9	60		12	24	50	313	10														
" Sv. Barbare št. 33 Treble, Pa.	49	18	1	3	1				64	300		18	6			14	29	367																
" Petra in Pavla št. 35, Dunlo, Pa.	40	11		2	1	7			43	213		11	4	80		9	50	18	50	256	80													
" Ciril in Metoda št. 36, Conemangh, Pa.	21	32	1				1		54	210		32				10	22	75	274	75	900													
" Janca št. 37 Cleveland, O.	61	7	1	1	8	2			62	330		7				14	50	29	75	381	25													
" Sokol" št. 38, Pueblo, Colo.	16	3		2	2	3			16	95		3	4	40		13	7	25	125	65														
" Sv. Barbare št. 39, Roslyn, Wash.	61	21		10	1				71	357		21	9	60		16	50	34	25	438	35	900												
" Mihaela št. 40 Claridge, Pa.	36	3	2	7			1		33	177	50	4	9	60		7	75	16	21	214	85													
" Jož fa št. 41, E. Palestine, O.	21			1	2				18	114	50					4	75	9	25	128	50													
" Marija Pomagaj št. 42, Pueblo, Colo.	38		2	1	10	1			17	112	50		2			5	25	10	35	130														
" Alojzija št. 43, E. Helena, Mont.	10		1	1					10	59	50		6			2	75	5	25	73	50													
" Mart na št. 44, Barberton, O.	25	7		1	6	2			27	131		7	4			5	50	12	25	159	75													
" Jožefa št. 45, Indianapolis, Ind.	17	7		6					18	106		7	11	60		5		9	50	139	10													
" Slovenija" št. 46, Leadville, Colo.	22		22						—	22										32														
" Sv. Barbare št. 47, Aspen, Colo.	39	13	1	3	2	1			49	242		13	20			10		22	25	307	25													
" Lawrence št. 48, Forest City, Pa.	68					9	2		61	199		68	24							291														
" Jurija št. 49, Kansas City, Kans.	26	1							27	77		50	26							103	50													
" Petra št. 50, Brooklyn, N. Y.	15								15	30		15								45	50													
" Petra in Pavla št. 51, Murray, Utah.	16								15	28		15	9	60						53	60													
Frank Sakser, posamezen ud, New York	1								1	7										7	75													
Ivan Ba log, " " Glenville, Conn.	1								1	5	50									60	6													
Anton Korenčan, " " Germania, W. Va.	1								1	5	50									50	6	25												
Skupaj.....	2227									2307	12511	30	375	175	20		586	75	1057	00	14705	25		7700	00	1800	00	1000	00	1035	00	11535	00	524

International Manufacturing Company, New York City, N. Y., U. S. A.

Indian Turnip Liniment

je najboljši sredstvo in najkoristnejše zdravilo sedanjega časa. Prekosi vsako drugo zdravilo te vrste. Ozdravi revmatizem, protin, bodljaje otekline, zobobol, nevralgijo, bolečine v križu, kakor tudi izpahne-
nje udov. To zdravilo se uporablja samo zunanje. — S tem zdravilom se mora mazati obolele ude. Cena steklenice s poštnino vred samo \$1.50, ako se naroči 6 steklenic, velja \$6. Pošilja se na vse kraje Zjed. držav in Canade. Poslati se mora denar naprej. Za uspeh se jamči. Način uporabe je na vsaki steklenici v slovenskem jeziku.

Pipsisseva Fluid.

To zdravilo je dodatek k Indian Turnip Liniment. Ta dva zdravila delujeta skupno ako se ravna točno po predpisu, kateri je na vsaki steklenici v slovenskem jeziku, je uspeh popoln. Cena je: 1 steklenica \$1.50; 6 steklenic \$6.

Novo: K x L Rheumatic Plaster (K. x L. reumatičen obliž.)

Ta obliž je najnovejša iznajdba in veljavna; olajša bolečine in zdravi. — Rabi se to proti: Reumatizmu, Bronchitis, naduhi, bodljajih, krču, v želodcu, zaprtju, srčni napaki, bolečinam v ledvicah, nevralgiji, bolečinam v hrbtu in v križu, i oteklina, i t. d.

Cena temu obližu je 60 c. Znesek naj se pošlje v poštinih znakih.

NOVO! NOVO! Zdravilo, katero bi ne smelo v nobeni slovenski družini manjkati.

Roman Cough Compound:

(Domače rožno zdravilo proti kašlju)
najnovejši, preiskušeno zdravilo proti raznim boleznim v pljučih prsih grlu, kakor proti kašlju, nahodu, naduhi, o-slovskemu kašlju, hripavosti, Influenci, vnetju v sapniku, in izvrstno olajševalno sredstvo proti kašlju v prvem stanju. — Navodilo, kako naj se rabi to zdravilo je na vsaki steklenici v slovenskem jeziku. — Cena 1 steklenice je: \$1.50 poštine prosto na vse strani Zjed-njenih držav in Canade. — Denar se mora poslati naprej zajedno z naročilom po Money Orderu.

Roman Cough Plaster.

je izvrsten iz domačih rož pripravljen obliž proti kašlju katerega se rabi — za-jedno z navedenim zdravilom, — da se doseže prej popolni uspeh. — Velja 50c poštine prosto. Če se naroči posebej, naj se pošlje ta denar v znakih.

INTERNATIONAL MFG. COMPANY,
241 E. 81st St., New York, N. Y.

Excelsior Hair Tonic.

Novo! Nič več sivih las!



Najnovejša iznajdba leka proti izpa-danju las in za okrepitev lasnih živcev; rabiljenje tega zdravila da lasem prvotno barvo; to ni barva, kajti že po prvi poskušnji se pokaže uspeh. To je Tonic, kateri preide v lasne korenine. Kdor na temu trpi, naj piše takoj po eno stekle-nico **Excelsior Hair Tonic**. Stane steklenica poštine prosto \$1.50 ako pa kedo vzame 6 steklenic, stane \$6. Pošilja se le proti protiplačilu. Kdor želi natančnega pojasnila, naj piše v slovenskem jeziku na zgoraj ome-njeno trdko. Priloži se naj 4 cente v znakih za odgovor. Vsaki pošiljatelj Excelsior Hair Tonic priložimo

Medicinsko pripravljeno milo

za katero je treba priložiti 25c. pose-bej; navodilo, kako naj se ga rabi, je na vsaki steklenici.

K. & L. Corn Rings and Plaster



je izvrstno sredstvo proti kurjim očesom bodisi na prstih ali na podplatih, — 6 malih in 6 velikih obročkov velja 35c. obliž za mehka in trda kurja očesa pa 25c poštine prosto.

Hernia Rupture Trusses.

Pasovi za kilo.



Ako kateri trpi na kilo — ta naj se za-upno obrne na nas. Mi imamo zalogo najmodernejših pasov v to svrhu; ne iz-želega in teškimi polstom in teškimi jer-menom, ampak ti pasovi so iz najboljši-lahke elastične tvarine, in iz guma. Vsakdo kateri to nosi lahko obavi svoj posel brez da bi ga oviralo. — Vsakdo kateri trpi na tem, naj nam pošlje mero (života.) Zadostuje z nitjo mera okol pasu. Naročila se točno izvršujejo. Stane za navadni pruh \$3.50, za dvojni pruh \$5. — Denar naj se poš-lje naprej po Money Orderu! Poštine prosto in za tajnost se jamči!

Telephone 59. Residence Phone 8 C.

GEO. L. BROZICH, JAVNI NOTAR, ELY, MINN.

se priporoča Slovincem v Ely in okolici za izvrševanje razne-ga notarskega posla, bodisi za Areriko ali staro domovino. Izdelujem vsake vrste prepisna pisma, poročila (bonde), polno-moči in vsa druga v to stroko spadajoča dela. Oskrbujem tu-di zavarovalnico proti ognju ali na življenje v najboljših ameri-ških in inozemskih družbah. — Vsa pojasnila dajem rojakom drage volje na zahtevo.

Math. Grahek, 1201-1203 Mesa Ave., Cor. Santa Fe Ave., Pueblo, Colo.,

priporoča slovenskemu in hr-vatskemu občinstvu svojo veli-ko zalogo

možkih oblek in obuval,
kakor tudi svojo bogato zalogo
grocerijskega blaga

in železnine; v zalogi ima
tudi Trinerjevo grenko vino.

Pošilja denarje v staro domovino najceneje in najhi-treje ter je v zvezi z g. Frank Sakserjem v New Yorku. Za obilen obisk se priporoča
Math. Grahek, lastnik.

Slovincem in Hrvatom pri-poročam svoj

SALOON

v obilen poset. Totim vedno
sveže pivo, dobra
vina in whiskey ter
imam v zalogi zelo fine
smodke.

Rojakom pošiljam denar-je v staro domovino hitro in poceni; preskrbim pa-robrodne in železni-ške listke. V zvezi sem z g. Frank Sakserjem v New Yorku.

Z velespoštovanjem

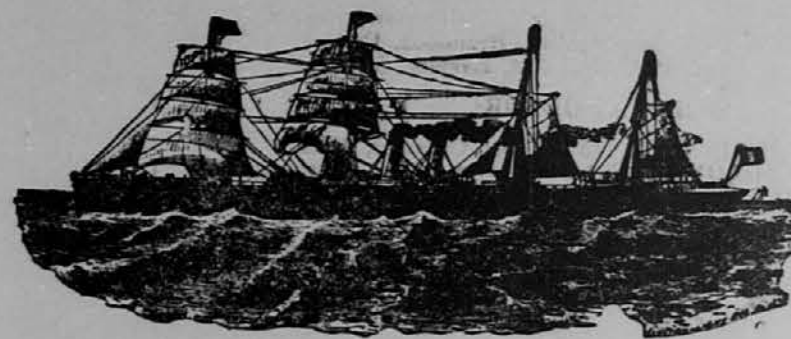
Ivan Govže,
Ely, Minn.

Frank Sakser

109 Greenwich Street, New York, N. Y.

USTANOVljENO LETA 1893.

USTANOVljENO LETA 1893.



DENARJE pošiljam najceneje in najhitreje v staro do-movino. Milijone kron pošljem vsako leto Sloven-cem in Hrvatom domu in ni čuti glasu o nepravilnosti! Kaka redka pomota se pa dogodi vsled slabo pisanih naslovov in pošt.

Sedaj pošljem 100 kron za \$20.50
in 15 centov poštarine, bodisi da kdo pošlje \$5 ali \$500.

PAROBRODNE LISTKE prodajam po izvirnih cenah in potnikom koli-kor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi, po kateri železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, odredi vse potrebno glede prtljage in dovede pot-nika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam pride v New York na kako železniško postajo in se ne ve kam obrniti, naj gré na postajo k telefonu in pokliče 3795 Cortlandt, ali con-nect three seven nine five Cortlandt in potem se z nami slovenski pogovori ter pridemo ponj. Za telefon se plača 25 centov in prihrani dolarje. To je zelo važno!

Z velespoštovanjem

FRANK SAKSER,

109 GREENWICH ST., NEW YORK, N. Y.

Vsakdo naj pazi na hišno številko 109 in se naj ne pusti pregovoriti, da je druga številka vse eno. V tem obstoji zvižaja in mnogokrat prevara.

Telefon: 3795 Cortlandt

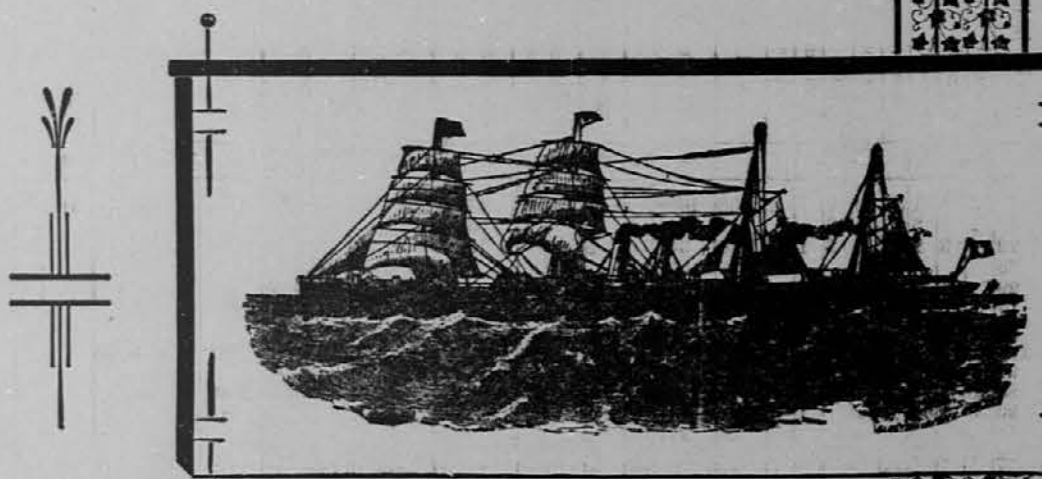
Telefon: 3795 Cortlandt

FRANK SAKSER, lastnik.

ANTON BOBEK, vodja.

BANČNA PODRUŽNICA

1778 ST. CLAIR ST., - - - CLEVELAND, O.
Glavni urad: 109 Greenwich Street, New York



Pošilja v zvezi z glavno pisarno

denarje v staro domovino

najhitreje in najceneje. Denarne pošiljatve dospejo na dom v 12—13 dnevih.

Kupuje in prodaja avstrijske denarje po dnevnem kurzu.
Prevzema hranilne knjige v izplačila in daje predplačila.
Prodaja

parobrodne listke

za razne parobrodne družbe po izvirnih cenah.

Potnike iz Clevelanda, O., sprejme v New York, domač uslužbenec jih dovede v glavno pisarno, preskrbi vse za prtljago in dovede na parnik, kar potnika nič ne velja, in je to velike vrednosti.

Dobiti je v podružnici "Glas Naroda" po 1 cent številk.

Kje je najbolj varno?
naložen denar : : : : ?

Hranilnih ulog je:
18,147.856 kron 60 vin.

Rezervnega zaklada je:
611,000 kron.

Mestna hranilnica ljubljanska

je največji, najmočnejši in najstarejši slovenski denarni zavod te vrste po vsem Slovenskem.

Sprejema uloge in jih obrestuje po 4 odstotke, a obresti pripisuje vsakega pol leta h glavnici, tako da obresti spet obresti nesó. Rentni davek za vlagatelje plačuje hranilnica sama.

V mestni hranilnici je najvarneje naložen denar. Ni ga zavoda, kateri bi se v tem oziru mogel meriti s hranilnico. Za varnost vseh hranilnih ulog v mestni hranilnici ljubljanski jamči njen bogati zaklad, a poleg tega še mesto Ljubljana z vsem svojim pre-moženjem in z svojo davčno močjo. Varnost je torej tako velika in za večne čase zagotovljena, da vlagatelj ne morejo nikdar imeti nobene izgube. To pripozna država s posebnim zakonom in zato c. kr. sodišča nalagajo denar maloletnih otrok in varovan-cev le v hranilnico, a ne v kak drugi denarni zavod, ker je le hranilnica, a ne posojilnica PUPILARNO varen denarni zavod.

Rojaki v Ameriki! pazite torej, kadar pošiljate v potu svojega obraza težko prislužen denar v staro do-movino, da se obračate na nas. MESTNA HRANILNICA LJUBLJANSKA vam ne obeta zlatih gradov v zraku, ampak vam daje trdno varnost za vaš denar, da ste lahko mirni in brez vse skrbi.

Letos v jeseni preseli se Mestna hranilnica ljubljanska v svojo lastno novo zidano palačo v Prešernovih ulicah.

Naš zaupnik v Zedinjenih državah je že več let naš rojak gosp.
109 Greenwich St., Frank Sakser, 1778 Saint Clair St.
NEW YORK. CLEVELAND, O.

Rojaki naročajte EDINI SLOVENSKI DNEVNIK

"GLAS NARODA",

kteri donša najnovejše in najobširnejše vesti iz bojišča ter priobčuje tudi slike. * * * *

Velja za vse leto . . \$3.00
" pol leta . . 1.50
" 3 mesece . 75 ct.